



**REGLEMENT SPORTIF ET**  
**CONDITIONS GENERALES DE VENTE**  
**Garmin Triathlon de Paris**  
**EDITION 2021**

**Version mise à jour le 25 janvier 2021**

**PREAMBULE**

La 22ème édition du triathlon de Paris, le Garmin Triathlon de Paris (ci-après l'**Evènement**) est organisée le 27 juin 2021 par Amaury Sport Organisation (A.S.O.), Société Anonyme au capital de 61 200 240 € inscrite au RCS de Nanterre sous le numéro 383 160 348, dont le siège social est à Boulogne-Billancourt (92100) France, 40-42 Quai du Point du Jour. (ci-après l'**Organisateur**).

Le présent document définit :

- (i) le règlement sportif de l'Evènement (ci-après le **Règlement**),
- (ii) les conditions générales de vente applicables à toute commande de produits ou services relatifs à l'Evènement passée auprès de l'Organisateur par l'intermédiaire de la plateforme d'inscription *time to* (son site web, son site mobile ou son application) (ci-après les **Conditions Générales de Vente d'A.S.O.**).

Les termes « vous », « votre » et « vos » vous désignent, comme participant ou consommateur ou comme son représentant légal ou son tuteur légal (de plus de 18 ans) si ce participant, ou consommateur est mineur dans son pays de résidence.

Votre inscription à l'Evènement implique votre acceptation expresse et sans réserve du présent Règlement et des présentes Conditions Générales de Vente d'A.S.O.

Seul le représentant légal d'un mineur peut réaliser l'inscription de cet enfant mineur à l'Evènement. Aussi, si l'autorité parentale est exercée en commun, le représentant légal de l'enfant mineur garantit à l'Organisateur que l'autre titulaire de l'autorité parentale a lu et a accepté sans réserve le présent document.

Si vous êtes le représentant légal d'un mineur et que vous inscrivez cet enfant mineur à l'évènement exclusivement réservé aux enfants, organisé par A.S.O. en marge de l'Evènement, vous devez vous référer aux dispositions de l'article 1.19., que vous déclarez accepter sans réserve.

Le présent document vient compléter les Conditions d'Utilisation de la plateforme d'inscription en ligne dénommée *time to* (ci-après **time to**), accessibles à l'adresse [www.timeto.com/terms-of-use](http://www.timeto.com/terms-of-use).

En cas de contradiction entre les termes des Conditions d'Utilisation de *time to*, les présentes Conditions Générales de Vente d'A.S.O. et le Règlement, il conviendra de faire prévaloir les termes du Règlement sur les Conditions Générales de Vente d'A.S.O., qui prévaudront elles-mêmes sur les Conditions d'Utilisation de *time to*.

L'Organisateur peut réviser et mettre à jour les Conditions Générales de Vente d'A.S.O., et le Règlement à tout moment ; veuillez les consulter régulièrement. Toutes les modifications qui sont apportées s'appliqueront immédiatement après avoir été notifiées, par n'importe quel moyen, y compris par la publication d'une version révisée des présentes sur le site de l'Évènement <https://www.garmintriathlondeparis.fr/fr>. En cas de modification importante des Conditions Générales de Vente et/ou du Règlement, l'Organisateur s'efforcera de vous prévenir par courrier électronique à l'adresse email renseignée sur *time to*.

### **Important ! Rôle de *time to* :**

Le site *time to* par l'intermédiaire duquel vous avez effectué votre commande, permet à des vendeurs et organisateurs professionnels de lister et vendre leurs produits et services. Bien que la plateforme *time to* facilite les transactions réalisées sur cette dernière, *time to* n'est pas le vendeur ou l'organisateur des produits et services relatifs à l'Évènement.

En conséquence, pour la vente des produits ou services relatifs à l'Évènement, un contrat de vente est formé uniquement entre vous et l'Organisateur. L'Organisateur est responsable des ventes de produits ou services relatifs à l'Évènement et des réclamations ou de tout autre problème survenant ou lié au contrat de vente entre vous et l'Organisateur.

## **I. REGLEMENT SPORTIF**

Le présent règlement sportif (ci-après le **Règlement**) s'applique à tout participant à l'Évènement. Il fait partie intégrante des Conditions Générales de Vente visées ci-avant.

En cas de conflit avec des dispositions des Conditions Générales de Vente, les dispositions du Règlement prévaudront.

### **1.1. LE PARCOURS**

L'Évènement propose trois formats d'épreuve :

- **Le format Olympique (M)**, constitué de l'enchaînement des trois disciplines suivantes :
  - Natation : environ 1 500 m
  - Vélo : environ 40 km
  - Course à pied : environ 10 km.
  
- **Le format Sprint (S)**, constitué de l'enchaînement des trois disciplines suivantes :
  - Natation : environ 500 m
  - Vélo : environ 25 km
  - Course à pied : environ 5 km.
  
- **Le format Relais (R)**, en format olympique constitué de l'enchaînement des trois disciplines suivantes réalisées en équipe par deux ou trois participants différents :
  - Natation : environ 1 500 m
  - Vélo : environ 40 km
  - Course à pied : environ 10 km.

Les épreuves de vélo et de course à pied se dérouleront sur routes fermées à la circulation.

Le détail des parcours sera présenté sur le site internet de l'Évènement et ses réseaux sociaux ultérieurement.

## 1.2. CONDITIONS DE PARTICIPATION – LICENCE – CERTIFICAT MEDICAL

### 1.2.1. Dispositions Générales

Pour participer à l'Évènement, vous devez être âgé, au plus tard au 31 décembre 2021, de minimum :

- 16 ans pour le format Sprint (S);
- 18 ans pour le format Olympique (M).
- 18 ans pour participer à une ou plusieurs disciplines au sein du Relais.
- 

Il est précisé qu'un participant au relais pourra réaliser une ou deux disciplines lors de cette épreuve.

Les catégories d'âge donneront lieu à un classement séparé en accord avec la Fédération Française de Triathlon (ci-après la **FFTri**).

Il est rappelé que des contrôles seront effectués durant l'Évènement afin d'assurer de parfaites conditions de régularité de course notamment quant aux conditions d'âge et de certification médicale.

En participant à l'Évènement, vous participez à une des épreuves sportives organisées ou agréées par les fédérations sportives. Par conséquent, votre participation est subordonnée à la présentation obligatoire des documents suivants (ci-après, les **Documents Obligatoires**).

**Attention** : Concernant les Documents Obligatoires listés ci-dessous, le règlement de la FFTri n'ayant pas été mis à jour au jour de l'ouverture des inscriptions à l'Évènement et de la publication du présent règlement, ce règlement pourra subir des modifications, sur ce point notamment, après votre inscription.

Préalablement à l'Évènement, vos Documents Obligatoires en format dématérialisé pourront être communiqués par le participant via l'outil de téléchargement accessible sur votre compte *time to*.

**Aucun Document Obligatoire envoyé par courrier ou par e-mail ne sera pris en compte.**

Ces Documents Obligatoires devront être communiqués via le compte *time to* suffisamment en amont de l'Évènement et au plus tard 15 jours avant la date de l'Évènement pour permettre à l'Organisateur de les contrôler et de les valider. Le participant devra donc vérifier sur son compte *time to* que ses Documents Obligatoires ont bien été validés. Si tel n'est pas le cas, ces Documents Obligatoires devront être apportés physiquement lors du retrait des dossards.

Des contrôles d'authenticité des Documents Obligatoires sont susceptibles d'être effectués sur place, même dans les cas où le participant a téléchargé ces Documents Obligatoires sur son compte *time to*. Il convient donc de les avoir avec vous le jour du retrait des dossards.

**ATTENTION !** Participants résidant à l'étranger :

Vous êtes tenus de fournir un certificat médical portant la Mention Obligatoire décrite ci-dessus, même si vous êtes détenteur d'une licence compétition émise par une fédération affiliée à la Fédération Internationale de Triathlon.

Ce certificat doit être daté de moins d'un an à la date de la course, signé et permettre l'authentification du médecin, que ce dernier soit ou non établi sur le territoire français.

Si le médecin n'est pas établi sur le territoire français, **le certificat médical doit être rédigé en langue française, anglaise, espagnole, allemande, italienne ou portugaise.**

La participation à l'Événement implique l'acceptation expresse et sans réserve par chaque Participant du présent règlement.

Conformément à la réglementation édictée par la FFTri et à sa politique d'assurance des participants, tous les participants à l'Événement devront souscrire un « **Pass Compétition** » délivrée par la FFTri, lors de leur inscription sur *time to* et présenter un certificat médical\*, selon les prescriptions de la FFTri répertoriées dans le tableau ci-dessous (article 3.2.1. de la réglementation générale):

TYPE DE LICENCE	ACCÈS (FONCTION DE LA CATÉGORIE D'ÂGE)	CERTIFICAT MÉDICAL	PASS COMPÉTITION
Fédération Française de Triathlon licence « compétition »	Manifestations compétition	Pas nécessaire	Pas nécessaire
Fédération Française de Triathlon licence Loisir, Dirigeant, Action	Manifestations compétition	Obligatoire <sup>(5)</sup>	Obligatoire
Fédération Française de Triathlon licence compétition Paratriathlon	Manifestations compétition après validation par l'organisateur (assistance et sécurité)	Pas nécessaire	Pas nécessaire
Fédération Française de Natation ou FF Handisport Natation	Manifestations compétition, uniquement partie natation	Pas nécessaire	Obligatoire
Fédération Française de Cyclisme ou FF Handisport Cyclisme	Manifestations compétition, uniquement partie vélo	Pas nécessaire	Obligatoire
Fédération Française d'Athlétisme ou FF Handisport Athlétisme	Manifestations compétition, uniquement partie course à pied	Pas nécessaire	Obligatoire
Commission nationale du décathlon moderne	Manifestations compétition, partie natation et course à pied	Pas nécessaire	Obligatoire
Fédération des Clubs de la Défense (code 161)	Manifestations compétition Duathlon et Triathlon	Pas nécessaire	Obligatoire
Fédération des Clubs de la Défense (code 172)	Manifestations compétition Duathlon	Pas nécessaire	Obligatoire
Fédération Française du Sport Universitaire <sup>(1)</sup>	Manifestations compétition	Pas nécessaire	Obligatoire <sup>(1)</sup>
Union Nationale du Sport Scolaire	Manifestations compétition	Obligatoire <sup>(5)</sup>	Pas nécessaire
Fédération Française du Sport en Entreprise	Uniquement épreuves "Jeunes" et/ou Distance XS	Obligatoire <sup>(5)</sup>	Pas nécessaire
Fédération étrangère affiliée à l'International Triathlon Union <sup>(2) (3)</sup>	Manifestations compétition	Pas nécessaire	Obligatoire <sup>(4)</sup>
Aucune licence ci-dessus listée	Manifestations compétition	Obligatoire <sup>(5)</sup>	Obligatoire

(1) Sauf les compétitions de Triathlon et Duathlon « Distance S » et « Distance M », agréées par la Fédération Française du Sport Universitaire et la Fédération Française de Triathlon. (Sélectifs et Finale de Championnat de France).

(2) Hors épreuves internationales au titre de la Fédération Française de Triathlon,

(3) Hors épreuves strictement réservées aux licenciés titulaires d'une licence de la Fédération Française de Triathlon.

(4) La gratuité du pass-compétition est accordée à certaines fédérations étrangères en fonction des accords passés avec la FFTRI. (cf liste détaillée sur le site fédéral)

(5) Certificat médical d'absence de contre-indication à la pratique du sport en compétition (ou à défaut de la discipline concernée en compétition) de moins d'un an au jour de l'inscription à la compétition par le sportif.

Concernant le certificat médical : Le certificat médical de non contre-indication fourni doit dater de moins d'un an à la date de l'Évènement et doit impérativement comporter l'une des mentions suivantes :

- « Non contre-indication à la pratique du **triathlon en compétition** »,
  - « Non contre-indication à la pratique du **sport en compétition** »
- Ou
- « Non contre-indication à la pratique de **l'athlétisme en compétition** », si vous réalisez uniquement la portion course à pied dans le relais.
  - « Non contre-indication à la pratique du **cyclisme en compétition** », si vous réalisez uniquement la portion cyclisme dans le relais.
  - « Non contre-indication à la pratique de la **natation en compétition** », si vous réalisez uniquement la portion natation dans le relais.

### 1.2.2. Dispositions spécifiques relatives à la souscription du Pass Compétition

Dans tous les cas visés à l'article 1.2.1. et rappelés ci-dessous, vous êtes tenus de souscrire, en vertu de la réglementation fédérale édictée par la FFTRI, un « Pass Compétition » lors de votre inscription à l'Évènement sur *time to*, afin de pouvoir y participer (ci-après le Pass Compétition).

Ce Pass Compétition est un titre de participation temporaire, rendu obligatoire par la FFTRI, qui permet de participer aux épreuves agréées par cette fédération.

Cas pour lesquels la souscription au Pass Compétition est rendue obligatoire par la FFTRI :

- Vous êtes titulaire d'une licence FFTRI, autre qu'une licence Compétition ;
- Vous êtes titulaire d'une licence sportive délivrée par une fédération agréée, autre que l'Union Nationale du Sport Scolaire.
- Vous n'êtes titulaire d'aucune licence.

Le montant de ce Pass Compétition est fixé par la Ligue Ile-de-France Triathlon :

- Pour le format Olympique (M), à vingt (20) euros
- Pour le format Sprint (S), à cinq (5) euros
- Pour le format Relais (R), à deux (2) euros par discipline, soit six (6) euros au total.

Il est rappelé que ces sommes, payées lors de votre inscription, seront intégralement reversées à la FFTRI.

En vertu d'un accord entre la FFTRI et les fédérations suivantes, si vous êtes titulaire d'une licence délivrée par l'une d'elles, le Pass Compétition vous est délivré à titre gratuit. Vous êtes néanmoins obligé d'y souscrire :

- Deutsche Triathlon Union e.V. ;
- Federazione Italiana Triathlon ;
- Federación Española de Triatlón ;

- Federação de Triatlo de Portugal;
- Fédération Belge de Triathlon ;
- Fédération Luxembourgeoise de Triathlon ;
- British Triathlon Federation ;
- Dansk Triatlon Forbund ;
- Fédération Suisse de Triathlon.

### **ASSURANCE**

Par la souscription de Pass Compétition, le participant bénéficie par extension des garanties prévues par le contrat d'assurance responsabilité civile souscrit par la FFTri auprès de son assureur Allianz (ci-après l'**Assurance Fédérale**), bénéficiant à l'ensemble de ses licenciés.

**ATTENTION** : Vous êtes informés que les garanties de cette Assurance Fédérale permettent **uniquement** la réparation de tout dommage que vous causeriez à autrui à l'exception néanmoins de tout dommage que vous causeriez au vélo d'autrui.

**Cette assurance ne comprend donc aucune garantie d'assurance individuelle de votre personne** : Vous n'êtes pas couvert par cette Assurance Fédérale en cas d'accidents corporels, d'invalidité, de maladie ou de décès.

**A ce titre, l'Organisateur vous propose en option, la possibilité de souscrire à une assurance Individuelle Accident, dans les conditions énoncées à l'article 1.11. du présent règlement.**

Tout dommage subi par vos biens sont exclus par cette Assurance Fédérale.

### **1.3. PROTOCOLE SANITAIRE - CONDITIONS DE PARTICIPATION LIEES A L'EPIDEMIE DE COVID-19**

Afin d'assurer la sécurité sanitaire des participants, l'Organisateur pourra édicter un Protocole Sanitaire comprenant notamment la nécessité pour avoir accès à l'Evènement de présenter un document attestant de la non-infection par le virus du COVID-19 du participant.

Pour pouvoir participer à l'Evènement, le participant devra strictement respecter ledit Protocole Sanitaire et reconnaît à l'Organisateur la faculté de refuser la participation/l'accès à – ou d'exclure de – l'Evènement tout participant pour non-respect des mesures édictées sans que le responsabilité de l'Organisateur ne puisse être engagée ni recherchée de ce fait.

Vous serez informé des dispositions de ce Protocole Sanitaire par une communication envoyée sur l'adresse e-mail renseignée lors de votre inscription sur *time to*.

Concernant le document précité attestant de la non-infection par le virus du COVID-19 à présenter à l'Organisateur pour avoir accès à l'Evènement :

La nature de ce document sera déterminée par l'Organisateur en tenant compte notamment, des prescriptions des autorités compétentes et de l'état des connaissances scientifiques et techniques, notamment de dépistage, au jour de la tenue de l'Evènement.

Il pourra s'agir d'une attestation sur l'honneur de non-infection, d'un résultat de test PCR ou antigénique ou tout autre type de test pratiqué effectué dans les délais appropriés avant la tenue de l'Evènement qui seront indiqués ;

Ce document contenant des données de santé, celles-ci seront uniquement visualisées/consultées par le personnel compétent de l'Organisateur lors du retrait des dossards et/ou lors de l'Evènement.

Aucune de ces données ne sera conservée par l'Organisateur.

En cas de non-respect par le participant de cette condition d'accès édictée par l'Organisateur et dont les modalités seront détaillées ultérieurement, vous ne pourrez retirer votre dossard et ne pourrez pas participer à l'Évènement, sans que la responsabilité de l'Organisateur ne puisse être engagée ni recherchée de ce fait.

#### 1.4. RETRAIT DES DOSSARDS

Les dossards seront à retirer, sur présentation des pièces suivantes :

- Votre licence ou certificat médical répondant aux conditions visées ci-avant (uniquement si celui-ci n'a pas été déposé et validé en amont sur votre compte *time to*),
- Votre convocation, disponible pour téléchargement sur votre compte *time to* et/ou envoyé par e-mail en amont de l'Évènement,
- Votre pièce d'identité officielle, en cours de validité.

Le retrait des dossards se fait exclusivement dans l'espace dédié du Village de l'Évènement, dont les horaires exacts seront communiqués ultérieurement.

Village de l'Évènement : Prairie du Cercle Sud, Parc de la Villette, Paris (75019)

Toute affectation de dossard est ferme et définitive. Aucun dossard ne sera envoyé par la Poste, ni remis le jour de l'Évènement.

Le dossard devra être placé sur le dos lors de l'épreuve vélo et sur le ventre lors de la course à pied. Des stickers (casque et tige de selle) seront également à coller sur le matériel vélo. Un bracelet sur lequel figure le numéro de dossard sera également distribué à chaque participant et devra être porté pendant l'intégralité de l'Évènement. Il sera nécessaire pour pouvoir accéder à la zone de départ et devra demeurer entièrement lisible lors de la course, y compris en cas d'intempérie.

#### 1.5. MODALITES D'INSCRIPTION ET TARIFS 2021

Si vous vous inscrivez à l'Évènement en utilisant l'avoir qui vous a été octroyé au titre de l'annulation de l'édition 2020 du Garmin Triathlon de Paris, vous devez vous reporter à l'article 1.5.2. du présent article.

Si vous vous inscrivez à l'Évènement en dehors du cas précédemment cité, vous devez vous reporter à l'article 1.5.1. du présent article.

Toute personne souhaitant participer à l'Évènement accepte de s'enregistrer au préalable en tant que membre de *time to*. A cet effet, le participant doit remplir un formulaire d'inscription à *time to* et accepter sans réserve les Conditions d'Utilisation de *time to* et sa Politique de Confidentialité. Le participant s'engage à ne renseigner que des informations sincères relatives à son identité.

Toute inscription à un Évènement est personnelle, ferme et définitive, et ne peut faire l'objet de remboursement pour quelque motif que ce soit, sauf stipulation spécifique du Règlement. Chaque inscription donne droit à un dossard. Aucun transfert de dossard n'est autorisé pour quelque motif que ce soit.

Toute personne rétrocédant son dossard à une tierce personne sera reconnue responsable en cas d'accident survenu ou provoqué par cette dernière durant l'épreuve.

L'Organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident face à ce type de situation.

Lors de l'inscription en équipe, l'engagement des coéquipiers est ferme et définitif : il ne pourra être procédé à aucun changement de coéquipier.

#### **1.5.1. Dossards 2021**

Les inscriptions à l'Évènement se font exclusivement sur *time to* (que ce soit par le site web [www.time-to.com](http://www.time-to.com), son site mobile ou son application), à partir du 27 janvier 2021.

#### TARIFS 2021

Pour des raisons de sécurité de l'Évènement, l'Organisateur se réserve le droit de limiter le nombre de dossards disponibles.

Les tarifs des dossards peuvent varier selon votre date d'inscription à l'Évènement :

#### **Format Olympique (M) :**

- **Tarif 1** : 95€ à partir du 27 janvier 2021, dans la limite de 500 dossards disponibles.
- **Tarif 2** : 115€ jusqu'au 31 mai 2021
- **Tarif 3** : 135€ à partir du 1<sup>er</sup> juin 2021

#### - **Format Olympique Relay (M) :**

- **Tarif 1** : 115€ à partir du 27 janvier 2021, dans la limite de 30 équipes disponibles.
- **Tarif 2** : 135€ jusqu'au 31 mai 2021.
- **Tarif 3** : 160€ à partir du 1<sup>er</sup> juin 2021

#### **Format Sprint (S) :**

- **Tarif 1** : 65€ à partir du 27 janvier 2021, dans la limite de 400 dossards disponibles.
- **Tarif 2** : 75€ jusqu'au 31 mai 2021.
- **Tarif 3** : 90€ à partir du 1<sup>er</sup> juin 2021

Le tarif des dossards est exprimé dans le présent document en Euros, toutes taxes comprises, au taux en vigueur au jour de votre inscription.

Des promotions exceptionnelles peuvent être mises en place par l'Organisateur afin de vous faire bénéficier de réduction sur le tarif du dossard.

#### **1.5.2. Participant inscrit à l'édition 2020 du Garmin Triathlon de Paris annulé ayant reporté son inscription à l'édition 2021**

Si vous vous êtes inscrit à l'Évènement suite à l'annulation de l'édition 2020 du Garmin Triathlon de Paris, en ayant choisi l'option « Reporter mon inscription à l'édition 2021, le 27 juin, avec les options que j'avais éventuellement souscrites » dans la communication, dont l'objet était « [MARKETING] RDV le 27 juin 2021 ! » qui vous a été adressée le 4 janvier 2021, vous êtes inscrit à l'Évènement, sans que vous n'avez à payer aucune somme pour acquérir un dossard.

Afin de pouvoir prendre part à l'Évènement, vous devrez impérativement accepter le Règlement et les Conditions Générales de Vente en cochant les cases prouvant votre consentement sur votre compte *time to*, rubrique « Mes évènements ».

En cas de non-réalisation de cette obligation, vous ne pourrez prendre part à l'Évènement.



Toutes les options souscrites en 2020 sont automatiquement transférées à l'édition 2021, notamment les options d'assurance.

**Attention néanmoins :** L'assurance annulation 2021 ne couvre plus les risques liés aux épidémies/pandémies.

Vous pourrez ajouter ultérieurement, le cas échéant, certaines options à votre inscription, qui donneront lieu à paiement.

Vous pourrez souscrire une assurance individuelle accident, telle que prévue à l'article 1.11. Par dérogation à l'article 1.11, la souscription de ladite assurance ne pourra pas être souscrite « lors de votre inscription », mais dans les conditions suivantes :

Vous devez vous connecter à votre compte *time to*, cliquer sur votre nom, puis sur « mes évènements ». Pour le Garmin Triathlon de Paris, cliquez sur « Ajouter d'autres produits »

Vous pourrez également souscrire l'assurance annulation décrite à l'article 1.11.

Par dérogation à l'article 1.6., la souscription de ladite assurance ne sera pas souscrite « avant la validation de la commande » mais dans les conditions suivantes :

Un email expliquant les modalités de souscription de l'assurance annulation vous sera envoyé sur l'adresse email renseignée lors de votre inscription sur *time to*.

Cette souscription devra être réalisée uniquement pendant une certaine période qui sera précisé dans cet email. Passé ce délai, il ne sera plus possible de souscrire une telle assurance annulation.

## **1.6. ANNULATION PAR LE PARTICIPANT**

Pour les participants qui le souhaitent, une assurance « annulation » est proposée au moment de l'inscription à l'évènement sur *time to*, dont la police est consultable sur le site de l'évènement à l'adresse [www.garmintriathlondeparis.fr](http://www.garmintriathlondeparis.fr), rubrique Participer / S'inscrire / Assurances.. Cette option doit être souscrite avant la validation de la commande. Cette option vous permet, sous certaines conditions établies par l'assureur choisi par l'Organisateur, de vous faire rembourser en tout ou partie du prix de votre dossard.

Lors de l'inscription en équipe, l'engagement des coéquipiers est ferme et définitif : il ne pourra être procédé à aucun changement de coéquipier, sauf dans le cas où une assurance annulation est souscrite.

## **1.7. JURY OFFICIEL – CHRONOMETRAGE - RAVITAILLEMENT**

Garmin Triathlon de Paris bénéficie du label national FFTri.

L'évènement est chronométré. Le Jury Officiel est composé d'un juge arbitre de la FFTri, dont le pouvoir de décision est sans appel. Il est assisté de juges et de commissaires de course, également désignés par la FFTri.

Les points de ravitaillements sont installés sur certains points le long du parcours et après la ligne d'arrivée pour l'ensemble des participants.

Les participants disposeront d'un temps maximum de 4h40 (quatre heures et quarante minutes) pour effectuer le parcours Olympique (M) jusqu'à la ligne d'arrivée. Tout participant excédant ce temps maximum sera déclassé.

Les participants disposeront d'un temps maximum de 2h35 (deux heures et trente-cinq minutes) pour effectuer le parcours Sprint (S) jusqu'à la ligne d'arrivée. Tout participant excédant ce temps maximum sera déclassé.

Après le passage du véhicule de fin de course, les participants devront se conformer aux règles de circulation du Code de la route.

## **1.8. SERVICES GENERAUX**

La sécurité routière est assurée par la Préfecture de Police, le service médical par le prestataire médical de l'Organisateur et le cas échéant, la Croix Rouge Française et la Protection Civile. Ceux-ci peuvent décider de la mise hors course d'un participant pour des raisons médicales. En aucun cas, la responsabilité de l'Organisateur ne saurait être engagée par le participant n'ayant pu finir sa course, suite à une décision de mise hors course prise par ces services généraux.

## **1.9. ACCES AU SITE ET SECURITE**

L'introduction sur le site de l'Evènement de tous objets susceptibles d'être dangereux ou illégaux, notamment drogues, armes à feu, objets contondants et matières explosives est strictement interdite.

Pour accéder au site et pouvoir participer à l'Evènement, le participant reconnaît et accepte expressément que l'Organisateur puisse faire appel à du personnel de sécurité, lequel sera habilité à contrôler tant les personnes que leurs effets personnels. Toute personne souhaitant accéder au site accepte de se soumettre à ce contrôle. En cas de refus de s'y soumettre, la personne ne sera pas autorisée à accéder au site.

L'Organisateur ainsi que le personnel de sécurité est habilité à refuser l'accès à l'Evènement ou la poursuite de la course aux participants dont le comportement est susceptible de perturber le bon déroulement de l'Evènement, notamment et sans que ce qui suit soit limitatif : introduction de tout objet qui pourrait potentiellement gêner de quelque manière que ce soit l'évolution de la course, la circulation et/ou la sécurité des autres participants ; introduction de tout signe distinctif faisant la promotion, sous quelque forme que ce soit, d'une opinion politique, philosophique ou religieuse susceptible de porter atteinte à l'image de l'Evènement ; comportement anormal, déplacé ou amoral du participant, notamment si celui-ci semble être sous l'empire de drogue ou d'alcool.

Le parcours se déroule sur des routes fermées à la circulation. Néanmoins, après le passage du véhicule de fin de course, les participants devront se conformer aux règles de circulation du Code de la route.

## **1.10. CHRONOMETRAGE**

Tous les participants se verront remettre une puce électronique lors du retrait du dossard (sous forme de bracelet de poignet ou de cheville) qui sera initialisée automatiquement sur la ligne de départ et servira de contrôle de régularité de course à des points réguliers et à l'arrivée. Afin de permettre un fonctionnement normal, la puce ne doit pas être pliée ni endommagée. Un participant n'empruntant pas le parcours délimitée par l'Organisateur, par des moyens humains et/ou matériels, sera détecté et ne pourra être classé à l'arrivée.

Le système de détection électronique est sélectionné selon des critères stricts de fiabilité. Malgré les tests réalisés par les fabricants, il reste toujours un pourcentage très faible de non-détection. L'absence de données résultant de cette non-détection ne permettra pas à l'Organisateur de faire figurer le temps officiel ou réel du participant concerné dans le classement. L'Organisateur ne serait en être tenu pour responsable.

## 1.11. ASSURANCES

**Assurance annulation** : Tous les participants à l'Évènement peuvent souscrire lors de leur inscription à l'Évènement une assurance annulation, telle qu'exposée à l'article 1.5. du présent document, dont la notice est consultable à l'adresse suivante : [https://www.timeto.com/Assets/TimeTo/Event+Info/GTP21\\_assurance\\_annulation\\_FR.pdf](https://www.timeto.com/Assets/TimeTo/Event+Info/GTP21_assurance_annulation_FR.pdf)

**Attention** : Cette assurance annulation exclu les risques liés aux épidémies/pandémies. Ainsi, si vous deviez par exemple ne pas pouvoir prendre part à l'Évènement, du fait de votre infection par le virus du COVID-19, vous ne pourriez bénéficier des garanties de cette assurance annulation.

**Responsabilité civile** : Conformément à la législation en vigueur, l'Organisateur a souscrit une assurance couvrant les conséquences pécuniaires de sa responsabilité civile, celle de ses préposés et de tous les participants à l'Évènement. En ce qui concerne la responsabilité civile des participants, l'intervention de cette assurance pour ces derniers est limitée aux accidents qu'ils pourraient causer à l'occasion du déroulement de l'Évènement. Cette garantie interviendra en complément ou à défaut d'autres assurances dont les participants pourraient bénéficier par ailleurs. Un justificatif peut être communiqué à tout participant sur simple demande.

**Individuelle accident** : Tous les participants à l'Évènement, licenciés ou non à une fédération sportive, peuvent souscrire lors de leur inscription à l'Évènement ou au plus tard lors du retrait de leur dossard, une assurance garantissant le versement d'un capital en cas de dommages corporels (décès ou invalidité permanente) dus à un accident survenu sur le parcours de l'Évènement. L'indemnisation, fonction des dommages et des limites de garanties choisies, intervient dès lors que l'assuré est victime d'un accident durant sa participation à l'Évènement.

**CETTE ASSURANCE EST FACULTATIVE MAIS FORTEMENT RECOMMANDEE**. Elle peut être souscrite en complément ou à défaut d'une assurance de même type détenue notamment via une licence sportive. La notice d'information et le bulletin d'adhésion sont disponibles sur le site de l'Évènement (rubrique Participer / S'inscrire / Assurances) ou à l'adresse suivante : [https://www.timeto.com/Assets/TimeTo/Event+Info/GTP21\\_assurance\\_accident\\_FR.pdf](https://www.timeto.com/Assets/TimeTo/Event+Info/GTP21_assurance_accident_FR.pdf)

**Domage matériel** : L'Organisateur décline toute responsabilité en cas de dommages (vol, bris, perte, ...) subis par les biens personnels des participants. Les participants ne pourront donc se retourner contre l'Organisateur pour tout dommage causé à leur équipement. La souscription d'une assurance garantissant ces risques est du ressort de chacun.

## 1.11. UTILISATION D'IMAGES

### 1.11.1. Image du participant :

L'Évènement pouvant faire l'objet d'une captation aux fins de communication au public, sous toute forme (notamment photo, vidéo...), sur tout support existant ou à venir, en tout format, pour toute communication au public dans le monde entier, pour tout usage y compris à des fins publicitaires

et/ou commerciales, chaque participant autorise expressément l'Organisateur, ses ayants-droits ou ayants-cause (notamment ses partenaires commerciaux) à fixer et reproduire, sur tout support et par tout moyen, et par suite, à reproduire et à représenter, sans rémunération d'aucune sorte, ses nom, voix, image, et plus généralement sa prestation sportive dans le cadre de L'Evènement (Ci-après son **Image**), pour une durée ne pouvant excéder dix (10) années suivant la date de l'Evènement. Le participant autorise à ce titre expressément l'Organisateur à concéder aux partenaires de l'Evènement des sous-licences d'exploitation de son Image pour une exploitation commerciale et publicitaire de l'Image.

A cet effet, chaque participant autorise expressément et irrévocablement l'Organisateur, ses ayants droits, ses ayants cause (notamment ses partenaires commerciaux), afin de répondre aux impératifs des campagnes publicitaires, promotionnelles et/ou commerciales à 1) apporter toute modification, adjonction, suppression, qu'elle jugera utile pour l'exploitation de son Image dans les conditions définies ci-dessus, 2) associer et/ou combiner à son Image, tous/toutes signatures, accroches, slogans, légendes, marques, signes distinctifs, mentions légales, visuels et, de manière générale tout élément de toute nature au choix de l'Organisateur destiné notamment à illustrer les supports de communications dans lesquelles elles sont intégrées.

Le participant garantit n'être lié par aucun contrat exclusif relatif à l'utilisation de son Image.

Le participant est informé et accepte sans réserve que sa participation à l'Evènement implique la captation de son Image par les prestataires officiels de l'Organisateur. Son Image reproduite sous format photo et/ou vidéo sera accessible sur le site *time to* dans l'espace « Mon Compte » et pendant un an sur le site internet de l'Evènement dans la rubrique « Résultats » et le cas échéant, sur le site du prestataire photo et/ou vidéo d'A.S.O.. Concernant le site de l'Evènement, le participant accepte qu'il puisse être identifié par tout utilisateur d'internet renseignant son nom, son prénom et/ou son numéro de dossard.

Si vous souhaitez vous opposer à une telle publication pour un motif légitime, vous devez impérativement communiquer cette décision à l'Organisateur à l'adresse [triathlonparis@aso.fr](mailto:triathlonparis@aso.fr), en amont de l'Evènement et au plus tard trente (30) jours avant ce dernier afin que les mesures adéquates soient prises.

#### **1.11.2. Images de l'Evènement :**

Toute communication d'image fixe et/ou séquence animée de l'Evènement, par le participant, captée(s) à l'occasion de sa participation à l'Evènement doit être limitée à une exploitation personnelle et ne peut en aucun cas être exploitée dans un but promotionnel et/ou commercial extérieur à l'Evènement.

#### **1.12. DONNEES PERSONNELLES**

De façon générale, les données personnelles communiquées par les participants (ci-après les **Données**) sont destinées au personnel habilité de l'Organisateur qui est la société responsable du traitement de ces données.

Pour connaître la politique de l'Organisateur en matière de protection des Données, l'Organisateur vous invite à vous référer aux Conditions Générales de Vente d'A.S.O. (II). En tant que participant à l'Evènement, l'Organisateur vous invite également à lire attentivement les dispositions suivantes :

A l'issue de l'Evènement, les informations liées à votre prestation sportive (notamment votre résultat, vos photos et vidéos) sont publiées sur le site de l'Evènement, et le cas échéant, sur le site

de la FFTri et/ou le site du prestataire photo et ou vidéo d'A.S.O. Vos résultats associés à votre nom, prénom et région sont susceptibles d'être repris par tout média.

Si vous souhaitez vous opposer à une telle publication pour un motif légitime, vous devez impérativement communiquer cette décision à l'Organisateur à l'adresse [triathlonparis@aso.fr](mailto:triathlonparis@aso.fr), en amont de l'Evènement et au plus tard trente (30) jours avant ce dernier afin que les mesures adéquates soient prises.

#### Application « Connectée » -

En choisissant de participer à l'Evènement, les participants reconnaissent que leur évolution sur le parcours sera accessible par tout utilisateur sur le site de l'Evènement.

Vous reconnaissez que tout utilisateur de l'application ou d'internet est susceptible de pouvoir vous suivre, en renseignant votre nom et/ou prénom et/ou numéro de dossard.

#### **Durée de conservation des Données :**

Les Données sont conservées pendant une durée de trois ans à compter de la fin de l'Evènement. A l'issue de cette durée de conservation, A.S.O. procèdera à leur archivage temporaire pendant la durée la plus longue de prescription légale applicable pour ce type de prestation. Leur accès sera alors strictement limité à un usage dans un cadre légal ou judiciaire.

#### **Données de santé**

L'Organisateur ne conservera aucune donnée de santé, éventuellement demandée par l'Organisateur, dans les conditions énoncées à l'article 1.3. du Règlement, afin de prouver la non-infection du participant par le virus du COVID-19.

### **1.13. PRISES D'IMAGES AERIENNES**

Les participants sont informés de ce que :

- le jour de l'Evènement, des aéronefs télépilotes (drones) pourront être utilisés à des fins de tournage ;
- les participants pourront se situer, au cours de tout ou partie de leur participation à l'Evènement à moins de trente (30) mètres desdits aéronefs ;
- Le cas échéant, des consignes de sécurité leur seront communiquées et devront impérativement être respectées.

### **1.14. RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT**

Afin de respecter l'environnement et les espaces naturels traversés, il est strictement interdit d'abandonner des déchets (papiers, emballages plastiques...) sur le parcours. Des poubelles, et le cas échéant des poubelles de tri sélectif, seront à disposition sur chaque poste de ravitaillement et des « zones de collecte » seront installées et signalées en différents points du parcours. Elles devront être impérativement utilisées par les participants.

Les participants doivent conserver les déchets et emballages en attendant les lieux signalés par l'Organisateur pour s'en débarrasser.

L'Organisateur se réserve le droit d'attribuer des pénalités de temps ou de mettre hors-course les participants jetant volontairement leurs déchets en dehors des zones délimitées.

## 1.15. MATERIEL OBLIGATOIRE, AUTORISE, RECOMMANDE ET INTERDIT SUR LE PARCOURS

L'Organisateur, sur ordre de la FFTri, pourra Vous obliger à revêtir une combinaison de natation pour l'épreuve natation, ou à l'inverse, pourra Vous interdire le port de cette combinaison, notamment en fonction de la température de l'eau le jour de l'Evènement. L'Organisateur fera alors ses meilleurs efforts pour vous en informer dans les meilleurs délais. Le participant ne respectant pas ses consignes ne pourra prendre part à l'Evènement, sans qu'il ne puisse être reproché aucun manquement à l'Organisateur.

### Natation

- Matériels autorisés
  - Combinaison trifonction
  - Combinaison néoprène (triathlon ou plongée) avec ou sans cagoule (16°C-23°C)
  - **OBLIGATOIRE** : Combinaison néoprène (triathlon ou plongée) avec ou sans cagoule (température de l'eau inférieure à 16°C) interdite si la température est à plus de 23°)
  - Shorty
  - Bonnet de bain
  - Lunettes de natation ou masque
  - Pince-nez
  
- Matériels interdits
  - Palmes
  - Combinaison néoprène (triathlon ou plongée) avec ou sans cagoule (si la température de l'eau supérieur à 23°)
  - Plaquettes
  - Gants
  - Chaussons
  - Tuba
  - Gilet ou flotteur

### Cyclisme

- Matériels autorisés
  - **OBLIGATOIRE** : Vélo de route, de ville ou VTT
  - **OBLIGATOIRE** : Casque de cyclisme rigide en conformité avec les normes de sécurité en vigueur
  - Prolongateurs de guidon
  - Chaussures vélo ou basket
  - Bidon plastique
  - Ceinture porte-dossard (dossard à l'arrière)
  
- Matériels interdits
  - Vélo électrique, vélo couché, monoroue ou fixie (vélo sans freins)
  - Vélo sans système de freinage sur l'une des roues
  - Prolongateur qui dépasse les cocottes de freins ou qui dépasse de 15cm l'axe de la roue avant\*
  - Prolongateur non ponté à l'avant
  - Prolongateur long ou embouts de VTT
  - Casque non spécifique au vélo (moto, escalade...)
  - Contenant en verre
  - Radios, téléphones portable, lecteurs MP3, baladeurs ou tout autre écouteur
  - Les roues avec moins de 16 rayons

### **Course à pied**

- Matériels autorisés
  - o Casquette
  - o Ceinture porte-dossard (dossard à l'avant)
- Matériels interdits :
  - o Casque à vélo
  - o Radios, téléphones portable, lecteurs MP3, baladeurs ou tout autre écouteur

\* Les prolongateurs ou ajouts doivent être pontés à l'avant avec un dispositif rigide du commerce (sans ajout ni adaptation personnelle) à condition que leur longueur ne s'étende pas au-delà de 15 cm de l'axe de roue avant, et ne dépasse pas de la ligne créée par les points les plus en avant des leviers de freins

### **1.16. LUTTE ANTI-DOPAGE**

L'Évènement est une épreuve organisée sous l'égide de la FFTri. A ce titre, des contrôles anti-dopage pourront être mis en place lors de l'Évènement. Les participants à l'Évènement s'engagent à respecter rigoureusement l'interdiction de dopage ainsi que les dispositions concernant les contrôles antidopage, telles qu'elles résultent des lois et règlements en vigueur, notamment les articles L. 230-1 et suivants du Code du Sport.

Tout refus de se soumettre à un contrôle diligenté ou tout contrôle positif fera l'objet d'une procédure disciplinaire devant la fédération, auprès de laquelle le participant est licencié, ou devant l'Agence Française de Lutte contre le Dopage, s'il est licencié d'aucune fédération.

### **1.17. MODIFICATION – REPORT – ANNULATION**

Si les circonstances l'exigent, l'Organisateur se réserve le droit de modifier à tout moment le parcours, la position des ravitaillements et des points chronométriques, de modifier l'horaire de l'Évènement, de mettre en place un itinéraire de repli, d'arrêter la course en cours, de reporter ou d'annuler l'Évènement.

Concernant la modification possible du format de l'épreuve : En vertu de la réglementation édictée par la FFTri, relative notamment à la température et à la qualité de l'eau ou aux conditions météorologiques, l'Organisateur pourra être contraint par la FFTri d'annuler la discipline de la natation des Evènements. Dans cette hypothèse, l'Organisateur proposera un duathlon sous le format : cyclisme-course à pied ou course à pied-cyclisme-course à pied, dont les distances seront déterminées unilatéralement par l'Organisateur, sans que toutefois elles ne puissent être inférieures aux distances respectivement de la course à pied et du cyclisme initialement prévue.

#### **1.17.1. Annulation / report de l'Évènement pour tout motif lié au COVID-19**

Si l'Évènement devait être reporté et/ou annulé par l'Organisateur, pour tout motif lié à la crise sanitaire du COVID-19, l'Organisateur vous proposera un remboursement :

- des sommes déboursées lors de votre inscription en 2021 ;
- ou,
- Si vous vous êtes inscrit à l'Évènement en utilisant l'avoir qui vous a été octroyé au titre de l'édition 2020 annulée du Garmin Triathlon de Paris : des sommes équivalentes au prix de votre dossard 2020 et des éventuelles options que vous auriez souscrites lors de cette inscription, ;

diminuées le cas échéant du montant des options souscrites dont vous pourriez bénéficier indépendamment de la tenue de l'Évènement.

**1.17.2. Annulation / report de l'Évènement pour tout motif hors COVID-19**

Si l'Évènement devait être annulé pour tout motif indépendant de la volonté de l'Organisateur, autre que ceux liés à la crise sanitaire du COVID-19, ce dernier pourra proposer, en fonction des circonstances, une compensation telle que la substitution par un autre évènement organisé par l'Organisateur, le report de l'Évènement ou le remboursement du prix du dossard, à l'exclusion de toute autre somme.



## **2. CONDITIONS GENERALES DE VENTE**

Si vous avez commandé, à titre payant ou gratuit, un produit ou service « [Garmin Triathlon de Paris] », , auprès de l'Organisateur via *time to* (son site web, son site mobile ou son application) alors les présentes Conditions Générales de Vente d'A.S.O. vous sont applicables et constituent le contrat de vente qui vous lie à l'Organisateur.

De surcroît, si vous participez à l'Évènement en tant que coureur, le Règlement vous est également applicable.

### **2.1. CHAMP D'APPLICATION**

Les présentes Conditions Générales de Vente d'A.S.O. ne sont pas applicables aux biens et services que vous avez pu acquérir, de quelque façon que ce soit, auprès d'un tiers, que ce tiers soit mandaté – licencié, ou non par l'Organisateur. Les produits et services concernés par les présentes Conditions Générales de Vente d'A.S.O. sont uniquement ceux fournis directement par l'Organisateur et commandés via *time to*.

### **2.2. PRIX**

Les offres de produits et services sont valables tant qu'elles sont visibles sur le site [www.timeto.com](http://www.timeto.com). Les prix sont indiqués hors frais de livraison et autres services particuliers auxquels vous auriez éventuellement souscrits.

Les tarifs des dossards sont précisés dans le Règlement. L'Organisateur se réserve la possibilité d'organiser en dehors des tranches de tarifs indiquées des promotions exceptionnelles pour vous faire bénéficier de tarif privilégié pendant une période donnée.

Le prix des produits et services est indiqué en euros, toutes taxes comprises, aux taux en vigueur au jour de la commande. Les prix ne tiennent pas compte des frais de livraison, des frais d'emballage cadeau, d'éventuelles offres promotionnelles et réductions personnelles (« code promo »), indiqués avant la validation finale de la commande.

Les prix tiennent compte de la T.V.A. française applicable au jour de la commande et tout changement du taux légal de T.V.A sera automatiquement répercuté sur le prix des produits présentés sur *time to*. Toutefois les prix ne pourront être modifiés une fois la commande de l'utilisateur passée.

Les commandes à destination des pays en dehors de l'Union Européenne, ne sont pas soumises à la T.V.A française. Les prix indiqués sur *time to* pour ces commandes sont donc hors taxes. Toutefois, des droits de douane ou autres taxes locales ou droits d'importation ou taxes d'Etat sont susceptibles d'être exigibles. Ces droits et sommes ne sont pas du ressort de l'Organisateur et sont à votre charge. Ils relèvent de votre entière responsabilité, tant en termes de déclarations que de paiements aux autorités et/ou organismes compétents du pays de livraison. L'Organisateur vous recommande de contacter le service des douanes pour plus d'informations.

### **2.3. DISPONIBILITE**

La disponibilité des produits et services est normalement garantie. Dans l'hypothèse où, postérieurement à votre commande, un produit ou service deviendrait totalement ou partiellement indisponible, l'Organisateur vous préviendra dans les meilleurs délais de cette indisponibilité et vous donnera la possibilité soit d'être livré d'un autre produit ou service de qualité

et à un prix équivalent, soit d'être remboursé du prix ou service commandé dans les trente (30) jours suivant la demande de remboursement.

## 2.4. MODALITES DE PASSATION DES COMMANDES

Il est possible de passer commande exclusivement auprès de *time to* :

- en ligne sur le site [www.timeto.com](http://www.timeto.com)
- en ligne via l'application *time to*.

Aucune commande adressée par e-mail ou par courrier postal ne pourra être prise en compte par l'Organisateur.

Lors de la passation de votre commande sur *time to*, vous devez créer un compte *time to* et de ce fait, vous devez accepter les Conditions d'Utilisation et la Politique de Confidentialité de *time to*.

Vous devez confirmer votre commande après avoir sélectionné les produits ajoutés à votre panier. Vous devez contrôler avant toute confirmation de commande le contenu de votre panier (identifications et quantité des produits et services) avant de les valider, d'accepter les présentes Conditions Générales de Vente d'A.S.O. et le Règlement.

**L'Organisateur accusera réception de votre commande en vous adressant un e-mail de confirmation de commande comprenant le récapitulatif de votre commande et votre reçu de paiement.**

## 2.5. MODALITES DE PAIEMENT

Sauf cas exceptionnel, seuls les paiements en ligne par carte bancaire via le formulaire d'inscription de *time to* sont autorisés.

Les paiements en ligne sur *time to* sont réalisés via une plateforme de paiement sécurisée, complétée par des mesures de contrôle spécifiques, afin de garantir la sécurité des achats effectués sur *time to* et de lutter contre la fraude.

Les coordonnées de votre carte de paiement communiquées lors de votre commande ne transitent jamais en clair sur le réseau internet : elles sont cryptées grâce à un protocole de sécurité SSL.

## 2.6. EXPEDITION ET LIVRAISON

A l'exception des dossards de l'Evènement qui sont à retirer dans les conditions définies au sein du présent Règlement, les produits et services commandés peuvent être livrés dans les conditions tarifaires proposées au moment de votre commande.

## 2.7. DROIT DE RETRACTATION

### 2.7.1. Achat de prestations de loisirs ou de produits personnalisés

On entend par « Prestations de loisirs » l'achat d'un dossard, d'un hébergement, d'un ticket de restauration, etc.

Vous ne bénéficiez pas de droit de rétractation sur l'achat de Prestation de Tourisme qui doivent être fournies à une date ou à une période déterminée, conformément aux dispositions légales de l'article L. 221-28 du Code de la consommation suivantes, et ce, même dans le cadre d'une vente à distance :

« Le droit de rétractation ne peut être exercé pour les contrats :

[...]

3° De fourniture de biens confectionnés selon les spécifications du consommateur ou nettement personnalisés

[...]

12° De prestations de services d'hébergement, autres que d'hébergement résidentiel, de services de transport de biens, de locations de voitures, de restauration ou d'activités de loisirs qui doivent être fournis à une date ou à une période déterminée ; »

## 2.7.2. Achat des produits merchandising non personnalisés et autres

Conformément aux dispositions légales en vigueur, vous disposez pour les produits merchandising non personnalisés d'un délai de quatorze (14) jours à compter de leur réception ou du retrait du produit merchandising vendu par l'Organisateur pour vous rétracter. Vous pouvez exercer ce droit de rétractation sans avoir à justifier de motifs ni à payer de pénalité et demander à l'Organisateur le remboursement du produit commandé. Ce droit ne s'applique pas aux articles personnalisés ou confectionnés sur demande (par exemple les tee-shirts personnalisés par flocage, médaille gravée, pack photos ou vidéo).

L'exercice du droit de rétractation s'effectue en contactant le service client d'A.S.O à l'adresse [triathlonparis@aso.fr](mailto:triathlonparis@aso.fr) qui vous indiquera les modalités à suivre. Vous pouvez également envoyer un courrier postal au Service Client à l'adresse d'A.S.O.

Votre demande de rétractation doit parvenir à A.S.O. au plus tard quatorze (14) jours suivant votre retrait ou votre réception de la commande. Vous disposez ensuite d'un autre délai de quatorze (14) jours pour renvoyer le ou les produits concernés par la rétractation à l'adresse suivante :

Amaury Sport Organisation (A.S.O)  
Service Clients – EGP,  
40-42 Quai du Point du Jour,  
92100 Boulogne-Billancourt  
FRANCE

### Modèle de formulaire pour exercer votre droit de rétractation

*(Veuillez compléter et renvoyer le présent formulaire uniquement si vous souhaitez vous rétracter du contrat.)*

A l'attention d'Amaury Sport Organisation

Adresse Postale : Amaury Sport Organisation – Garmin Triathlon de Paris  
Service Clients – Droit de rétractation,  
40 quai du point du Jour,  
92100 Boulogne

Adresse email : [triathlonparis@aso.fr](mailto:triathlonparis@aso.fr)

Je vous notifie par la présente ma rétractation du contrat portant sur la vente du bien (\*)/pour la prestation de services (\*) suivante : \_\_\_\_\_

Commandé le (\*)/reçu le (\*) : \_\_\_\_\_

Nom du consommateur : \_\_\_\_\_

Adresse postale du consommateur :

---

Signature du (des) consommateur(s) (uniquement en cas de notification du présent formulaire sur papier) :

Date : \_\_\_\_\_

(\*) Rayez la mention inutile.

### **Remboursement en cas de rétractation**

En cas d'exercice des droits de rétractation et de remboursement dans les délais visés ci-dessus, seul le prix du ou des produits achetés et les frais d'envoi seront remboursés. Les frais de retour restent à votre charge. Les produits retournés doivent être intacts, en parfait état de revente, dans leur emballage d'origine. Les articles retournés incomplets, abîmés, endommagés ou salis par l'utilisateur consommateur ne sont ni repris ni remboursés. Vous devez joindre à votre retour une copie du justificatif d'achat.

Dans l'hypothèse où vous exercez votre droit de rétractation, l'Organisateur procédera au remboursement des sommes versées (y compris les frais de livraison) au plus tard dans les quatorze (14) jours à compter de la date à laquelle A.S.O. est informée de la décision de l'utilisateur consommateur de se rétracter. La date de remboursement peut être différée jusqu'à récupération des produits ou jusqu'à ce vous ayez fourni une preuve de l'expédition des produits, la date retenue étant celle du premier de ces faits.

Le remboursement se fait selon le même moyen de paiement que celui utilisé pour la commande. L'Organisateur n'est pas tenu de rembourser les frais supplémentaires si vous avez expressément choisi un mode de livraison plus coûteux que le mode de livraison standard proposé.

En cas de retours anormaux ou abusifs, l'Organisateur se réserve le droit de refuser une commande ultérieure.

S'agissant des produits et services achetés auprès de tiers par l'intermédiaire de l'Organisateur, vous êtes tenu de vous référer aux conditions générales de vente du vendeur tiers, la responsabilité de l'Organisateur ne pouvant être engagée à cet égard.

### **2.8. CONFORMITE DES PRODUITS ET GARANTIE LEGALE**

Pour les produits que vous achetez auprès de l'Organisateur et via *time to*, l'Organisateur est tenu des défauts de conformité du produit, objet du contrat, dans les conditions de l'article L. 221-4 et suivants du Code de la consommation et des défauts cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 et suivants du Code civil. S'agissant de la garantie des vices cachés, vous pouvez décider de mettre en œuvre cette garantie au sens de l'article 1641 du Code civil et dans cette hypothèse, vous pouvez choisir entre la résolution de la vente ou une réduction du prix de vente.

Attention : Pour les produits achetés auprès de vendeurs tiers, tels que le pack photo, vous devez vous rapprocher du vendeur concerné pour exercer vos droits, l'Organisateur ne pouvant se substituer à ce vendeur.

## 2.9. RESPONSABILITE - FORCE MAJEURE

L'Organisateur s'engage à décrire avec la plus grande exactitude les services et produits proposés sur *time to*. En revanche, la responsabilité de l'Organisateur ne pourra être engagée dans le cas où l'inexécution de ses obligations serait imputable soit au fait imprévisible et insurmontable d'un tiers au contrat soit à un cas de force majeure telle que définie par l'article 1218 du Code civil et par la jurisprudence française. De même, la responsabilité de l'Organisateur ne saurait être engagée pour tous les inconvénients ou dommages inhérents à l'utilisation du réseau Internet, notamment une rupture de service, une intrusion extérieure ou la présence de virus informatiques.

## 2.10. DONNEES PERSONNELLES

En commandant un produit ou service relatif à l'Évènement auprès de l'Organisateur, vous êtes amené fournir un certain nombre de données et d'informations notamment lors de votre inscription à l'Évènement afin de compléter les données que vous avez communiquées à *time to*. Certaines de ces données permettent de vous identifier, directement ou indirectement, et peuvent être considérées comme des données personnelles au sens de la réglementation applicable en matière de protection des données personnelles.

De façon générale, les Données personnelles communiquées sont destinées au personnel habilité de l'Organisateur, qui est responsable du traitement de ces Données et à ses éventuels sous-traitants.

L'Organisateur collecte ces Données, pour des finalités déterminées, conformément aux dispositions légales applicables et avec votre consentement, et notamment aux fins de :

- Permettre la création, la gestion et les accès à votre compte ;
- Fournir les informations et les Services demandés et notamment vous permettre de vous inscrire aux Évènements proposés sur *time to*, et permettre la vente de produits et de services sur *time to* ;
- Permettre le traitement, le suivi et la gestion de vos inscriptions aux Évènements ;
- Proposer des Services personnalisés au regard des informations renseignées sur votre profil et notamment des conseils et des programmes d'entraînements ;
- Faciliter le recouvrement et lutter contre la fraude ;
- Permettre la gestion, la modification et l'amélioration des produits et services de l'Organisateur ;
- Envoyer des e-mails ou publier des messages afin de vous fournir toute information utile telle que la confirmation de votre commande, les mises à jour, des lettres d'informations concernant les activités de l'Organisateur.
- Envoyer des e-mails ou SMS afin de vous fournir des informations, annonces et mises à jour relatives à l'Évènement auquel vous êtes inscrit ;
- Collecter des informations notamment par le biais de sondages, d'enquêtes ou de questionnaires que l'Organisateur vous communique.
- S'assurer du respect des dispositions légales et réglementaires applicables, notamment en matière de non-indication médicale à la participation du participant à l'Évènement ;
- Envoyer des e-mails ou SMS afin de vous informer d'autres événements qui pourraient vous intéresser au regard des informations renseignées sur votre profil ;
- Permettre la gestion marketing et la promotion des services de l'Organisateur ;
- Envoyer des e-mails ou SMS, afin de communiquer des offres promotionnelles, publicités ou autres communications commerciales provenant de partenaires de notre Évènement.
- Permettre aux participants de communiquer entre eux ;

- Organiser des loteries et jeux-concours et vous permettre de vous inscrire et de participer à ceux-ci,
- Vous informer de vos résultats, vous communiquer vos diplômes ;
- Assurer la sécurité sanitaire des participants par la simple consultation de document attestant de la non-infection du participant au COVID-19.
- Permettre toute autre finalité précisée lors de la collecte des Données..

### **Partage des Données**

L'Organisateur est susceptible de partager des Données à votre sujet avec des tiers.

L'Organisateur peut divulguer des Données à ses filiales et à ses affiliés, dans ce cas leur utilisation est soumise aux présentes conditions.

Si vous avez commandé par l'intermédiaire de l'Organisateur des produits ou services à nos partenaires, l'Organisateur peut partager vos Données avec les partenaires concernés afin de satisfaire votre demande. Ces tiers pourront vous adresser des communications, de la correspondance, des courriels.

Si vous avez consenti lors de la commande d'un produit ou service relatif à l'Evènement à recevoir des communications des Partenaires de l'Evènement, ces derniers sont susceptibles de vous adresser des communications, de la correspondance, des courriels.

Enfin, l'Organisateur peut partager les Données que vous nous soumettez à ses fournisseurs, prestataires de services, sous-traitants ou agents chargés de certaines tâches pour le compte de l'Organisateur. Par exemple, ces fournisseurs peuvent être le chronométrateur, le fabricant des dossards, la société en charge de l'assistance médicale. Ces partenaires ont accepté de préserver la confidentialité, la sécurité et l'intégrité des Données.

Les Données sont hébergées en dehors de l'Union Européenne, aux Etats-Unis.

Vous êtes susceptibles de recevoir par appel téléphonique et/ou courrier postal ou par e-mail ou SMS des offres promotionnelles des partenaires commerciaux de l'Organisateur, à qui les Données pourront être transmises et cédées à des fins de prospection commerciale, sous réserve que vous ayez coché la case prévue à cet effet lors de votre commande sur *time to*. En tout état de cause, vous pouvez à tout moment vous y opposer dans votre espace « Mon Compte » ou selon les conditions prévues ci-après.

En application de la loi du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés modifiée, vous disposez des droits d'interrogation, d'accès, de rectification et d'opposition pour des motifs légitimes relativement à l'ensemble des Données vous concernant ainsi qu'un droit d'opposition à la prospection commerciale de l'Organisateur et/ou de ses partenaires commerciaux. Vous disposez également du droit de formuler des directives spécifiques ou générales concernant la conservation, l'effacement et la communication de ses Données post-mortem.

Vous pouvez exercer l'ensemble de ces droits en remplissant le formulaire accessible à l'adresse : <https://www.timeto.com/gestion-des-demandes> ou en adressant votre demande à l'adresse : [dpoaso@aso.fr](mailto:dpoaso@aso.fr)

Vos demandes seront prises en compte dans les meilleurs délais. Une preuve de votre identité pourra vous être demandée.

## Communications commerciales – droit d’opposition

Si vous êtes concerné par la prospection téléphonique, vous pouvez également vous opposer à l’utilisation de votre numéro de téléphone en vous inscrivant gratuitement sur le site [www.bloctel.fr](http://www.bloctel.fr).

Si vous êtes concerné par la **prospection** par e-mail, vous pouvez également modifier ou vous désabonner des newsletters en vous rendant directement dans votre espace « Mon Compte » sur le site <https://www.timeto.com/> en cliquant sur le lien « Mes newsletters ».

Si vous êtes concerné par la prospection par SMS, vous pouvez également vous désabonner (i) en envoyant la mention « STOP SMS » au 36007 ou (ii) en vous rendant directement sur votre espace « Mon Compte » en cliquant sur le lien « Mes newsletters ».

## COORDONNEES DE L’ORGANISATEUR – MENTIONS LEGALES

L’Organisateur et éditeur du site <http://www.garmintriathlondeparis.fr> est la société Amaury Sport Organisation (A.S.O.), Société Anonyme au capital de 61 200 240 € inscrite au RCS de Nanterre sous le numéro 383 160 348, dont le siège social est à Boulogne-Billancourt (92100) France, 40-42 Quai du Point du Jour, représentée par son Directeur Général, Monsieur Yann le Moënner.

Directeur de la publication : Yann le Moënner

Tél : + 33 (0)1 41 33 14 00

Le site <http://www.garmintriathlondeparis.fr> est hébergé par Worldline, dont le siège social est situé à Bezons (95870), River Ouest, 80 Quai Voltaire.

Tél: +33 (0)1 34 34 95 95

### 2.11. LITIGE, MEDIATION ET DROIT APPLICABLE

Toute réclamation née à l’occasion de l’Evènement devra être faite par écrit, en français ou en anglais, en rappelant le nom, prénom du participant et son numéro de dossard, adressée au siège de l’Organisateur par courrier électronique à l’adresse suivante : [triathlonparis@aso.fr](mailto:triathlonparis@aso.fr) ou par courrier à l’adresse suivante :

Amaury Sport Organisation (A.S.O)  
Garmin Triathlon de Paris  
40-42 Quai du Point du Jour  
92100 Boulogne-Billancourt,  
FRANCE

Vous pouvez aussi saisir le médiateur de la consommation. Le médiateur de la consommation choisi par l’Organisateur est le Centre de Médiation et d’Arbitrage de Paris (CMAP – Service Médiation de la consommation, 39 avenue Franklin D. Roosevelt - 75008 Paris). Vous pouvez également saisir le médiateur de la consommation public sectoriel compétent lorsqu’il en existera un.

Pour saisir un médiateur de la consommation, le participant devra au préalable s’adresser à l’Organisateur en adressant une lettre recommandée avec accusé de réception à l’adresse mentionnée ci-dessus.

A défaut de réponse dans un délai de deux (2) mois ou en cas de réponse insatisfaisante de l'Organisateur, vous pourrez, avant de saisir une juridiction compétente et dans un délai d'un (1) an suivant la date d'envoi de la première notification à l'Organisateur, recourir gratuitement au service de médiation pour les litiges de consommation liés à l'Evènement en contactant le CMAP aux coordonnées indiquées ci-dessus ou sur son site Internet (<http://www.cmap.fr/offre/un-consommateur/>) ou en saisissant le médiateur de la consommation public compétent.

Les présentes Conditions Générales de Vente d'A.S.O. ont été rédigées en langue française qui sera considérée comme langue officielle.

Elles sont soumises à la loi française.

Toute difficulté relative à l'Evènement qui n'aurait pas pu faire l'objet d'un accord amiable entre l'Organisateur et le participant relève de la compétence exclusive des tribunaux civils compétents.